

Die U.S. Army Europe hat Einzelheiten über die Positionierung der ab Januar 2017 aus den USA nach Osteuropa rotierenden Panzer- und Heeresfliegerbrigaden mitgeteilt.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 166/16 – 28.11.16

Die U.S. Army Europe wird ihre Präsenz in Osteuropa verstärken

U.S. Army Europe, 04.11.16

(<https://www.army.mil/article/177819/>)

WIESBADEN, Deutschland – US-Verteidigungsminister Ash Carter hat letzte Woche in Brüssel angekündigt, die U.S. Army Europe werde ihre Präsenz in Osteuropa verstärken, um die Abschreckungs- und Verteidigungsfähigkeit der NATO zu verbessern. Gestern gab das Department of the Army (s. auch https://de.wikipedia.org/wiki/United_States_Department_of_the_Army) bekannt, dass die ersten Rotationseinheiten bald nach Europa verlegt werden.

"Alles was wir bezüglich der Rotation von Einheiten der U.S. Army (aus den USA) nach Europa vorhaben, geht auf Entscheidungen zurück, die auf den NATO-Gipfeln in Wales (s. dazu auch <http://www.nato.diplo.de/Vertretung/nato/de/06/Gipfelerklaerungen/wales-gipfel-2014.html>) und Warschau (s. unter <https://www.bundesregierung.de/Content/DE/Info-dienst/2016/07/2016-07-11-nato-gipfel/2016-07-11-nato-gipfel-warschau.html>) getroffen wurden," erklärte Lt. Gen. (Generalleutnant) Ben Hodges, der Kommandeur der U.S. Army Europe (s. http://www.luftpост-kl.de/luftpост-archiv/LP_13/LP17814_131114.pdf). "Unsere Aktivitäten erfolgen im Rahmen des Engagements der USA zur Abwehr von Aggressionen und zur Verteidigung unserer Verbündeten und Partner in Europa."

Das 3rd Armored Brigade Combat Team (die 3. Panzerbrigade) der 4th Infantry Division, abgekürzt 3/4 ABCT (mit 4.000 Soldaten und 2.000 Fahrzeugen, s. dazu auch <http://www.carson.army.mil/4id/unit-pages/3abct.html>), **das in Fort Carson, Colorado, beheimatet ist, wird im Januar (für 9 Monate) nach Europa verlegt. Damit beginnt die nahtlos aufeinanderfolgende Rotation von in den USA stationierten Panzerbrigaden nach Europa, durch die garantiert wird, dass ständig eine voll ausgerüstete Einheit dieser Art dort präsent ist.**

Die komplette Ausrüstung der 3/4 ABCT wird im Januar per Schiff im deutschen Bremerhaven ankommen und dann per Bahn, von kommerziellen Transportunternehmen und in Militärkonvois nach Polen gebracht; dort wird sich die Brigade erst einmal formieren, bevor ihre Einheiten ab Februar von Estland bis Bulgarien auf sieben osteuropäische Staaten verteilt werden. Während ihres neunmonatigen Rotationsaufenthaltes werden die einzelnen Einheiten der 3/4 ABCT in der gesamten Region an Ausbildungseinsätzen und Übungen teilnehmen.

Die Panzerbrigade wird sich zunächst auf den Truppenübungsplätzen Drawsko Pomorskie und Zagan in Westpolen sammeln. Dann werden ihre Einheiten – das Brigade-Hauptquartier, die Pionier- und Nachschubbataillone, das 3. Bataillon des 29. Feldartillerie-Regiments und die 4. Schwadron des 10. Kavallerieregiments – auf polnische Militäranlagen in Zagan, Swietoszow, Skwierzyzna, und Boleslawiec aufgeteilt und von dort aus operieren.

Von seiner Ausgangsbasis in Polen wird das 1. Bataillon des 68. Panzerregiments in die baltischen Staaten verlegt und so lange dort bleiben, bis die **Enhanced Forward Presence / EFP Battle Groups der NATO** (s. unter <http://augengeradeaus.net/2016/06/nato-bundeswehr-robust-und-einsatzbereit-ins-baltikum/>) eintreffen; dann wird auch dieses Bataillon zu Übungen in andere osteuropäische Staaten rotieren. **Das 1. Bataillon des 8. Infanterieregiments wird hauptsächlich die Operation Atlantic Resolve** (s. https://de.wikipedia.org/wiki/Operation_Atantic_Resolve) in Bulgarien und Rumänien unterstützen. **Und das 1. Bataillon des 66. Panzerregiments wird auf den Truppenübungsplatz Grafenwöhr in Deutschland verlegt und dort Ausbildungs- und Wartungsmaßnahmen durchführen, um seine Kampfbereitschaft zu erhöhen.**

Rotationseinheiten der U.S. Army werden auch auf dem Truppenübungsplatz Novo Selo in Bulgarien (s. http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP13315_220715.pdf) und dem Flugplatz Mihail Kogalniceanu in Rumänien (s. http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP06614_080414.pdf) trainieren und für eine kontinuierlich Präsenz gepanzerter US-Streitkräfte am Schwarzen Meer sorgen.

Zusätzlich zu der Panzerbrigade wird die Army auch noch eine Heeresfliegerbrigade (mit Kampf- und Transporthubschraubern) nach Europa rotieren lassen – zur Unterstützung der Operation Atlantic Resolve und anderer multinationaler Unternehmen. Ende März 2017 wird die 10th Combat Aviation Brigade aus Fort Drum im Staat New York für 9 Monate nach Illenheim in Deutschland verlegt und von dort aus mit ihren Hubschraubern bei Manövern in Lettland, Rumänien und Polen zur Abschreckung beitragen. (s. auch http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP11015_120615.pdf)

Die rotierenden Panzer- und Heeresfliegerbrigaden sollen nach jeweils 9 Monaten durch nahtlos nachrückende Einheiten abgelöst werden. Welche Einheiten das sein werden und wie lange diese Praxis andauern soll, ist noch nicht entschieden. Ihre Präsenz soll die Abschreckungsfähigkeit der U.S. Army Europe verstärken und den Kommandeur des U.S. European Command / EUCOM (in Stuttgart, s. http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP20714_291214.pdf) in die Lage versetzen, auf potenzielle Krisen schneller reagieren und unsere Verbündeten und Partner in Europa besser verteidigen zu können.

Die Aufsicht über diese Rotationseinheiten wird von einem Hauptquartier ausgeübt, das von der 4th Infantry Division gestellt wird. Es residiert seit 2015 in Baumholder, Deutschland, und ihm unterstehen alle US-Landstreitkräfte, die an der Operation Atlantic Resolve beteiligt sind. Dieses Mission Command Element der 4th Infantry Division ist als vorgeschobenes Hauptquartier für das Kommando und die Kontrolle über alle in Osteuropa operierenden Einheiten der U.S. Army vorgesehen. (s. http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP05716_220416.pdf)

"Über das Mission Command Element der 4th Infantry Division nimmt die U.S. Army Europe Einfluss auf alle Aktivitäten der Operation Atlantic Resolve," erläuterte Hodges. "Es ist nur eine kleine Truppe, die aus weniger als 100 Soldaten besteht, sie hat aber großen Einfluss, weil sie so viele sich ständig in Bewegung befindliche Einheiten kommandiert."

Es ist wichtig, zu wissen, dass die US-Rotationskräfte nicht in die EFP Battle Groups der NATO integriert sind. Beide werden die Abschreckungs- und Verteidigungsfähigkeit des Bündnisses stärken, die rotierenden Panzer und Heeresfliegerbrigaden stehen aber ausschließlich unter US-Kommando. Die Rotationskräfte werden sich vor allem um die Ausbildung der Streitkräfte der jeweiligen Gastländer kümmern und an bilateralen und multinationalen Manövern teilnehmen. Zusätzlich werden die USA

die 2. Schwadron des 2nd Stryker Cavalry Regiment's aus Vilseck, Deutschland, (s. [https://de.wikipedia.org/wiki/2nd_Cavalry_Regiment_\(Vereinigte_Staaten\)](https://de.wikipedia.org/wiki/2nd_Cavalry_Regiment_(Vereinigte_Staaten))) ab April 2017 als Führungseinheit für die EFP Battle Group der NATO im polnischen Orzysz zur Verfügung stellen.

Seit September 2016 legt die U.S. Army Europe zusätzliche Depots für Army Prepositioned Stocks / APS (für eingelagerten Nachschub) an. In diesen vorgeschobenen Depots können Ausrüstung und Munition für eine ganze Panzerdivision eingelagert werden. Damit wird die Bereitstellungszeit verkürzt, und das EUCOM erhält zusätzliche Kampfkraft für den Krisenfall. Die Ausrüstung in den Depots steht natürlich auch für Trainings- und Übungszwecke zur Verfügung. (s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP09515_060515.pdf)

Früher wurden die APS-Depots nur aus Beständen nach Europa rotierender Einheiten aufgefüllt, jetzt wird Material aus der gesamten U.S. Army eingelagert – und zwar in Eyselshoven in den Niederlanden, in Zutendaal in Belgien, in Miesau (Kreis Kaiserslautern) und in Dülmen (bei Münster) in Deutschland.

Über die U.S. Army Europe: Der Zuständigkeitsbereich der U.S. Army Europe umfasst 51 Staaten, und sie ist verantwortlich für die Durchsetzung der strategischen Interessen der USA in Europa und Eurasien. Mit jährlich mehr als 1.000 Manövern und Schulungen in über 40 Staaten bereitet sie die Zusammenarbeit in Krisenfällen vor, stärkt regionale Partnerschaften und leistet einen wichtigen Beitrag zur globalen Sicherheit.

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



US Army Europe to increase presence across Eastern Europe

By U.S. Army Europe, November 4, 2016

WIESBADEN, Germany -- As U.S. Secretary of Defense Ash Carter announced in Brussels last week, U.S. Army Europe is preparing for an increased presence across the European theater to contribute to and strengthen the alliance's deterrence and defense. Yesterday, the U.S. Department of the Army announced the first rotational units to deploy in support of those efforts.

"Everything we're about to do -- everything we've been planning here at U.S. Army Europe for these rotational units -- comes from the alliance's decisions at the Wales and Warsaw summits," said Lt. Gen. Ben Hodges, U.S. Army Europe commander. "These activities are the embodiment of the United States' commitment to deterring aggression and defending our European allies and partners."

The 3rd Armored Brigade Combat Team, 4th Infantry Division, from Fort Carson, Colorado, will arrive in Europe in January. Their arrival will mark the beginning of the heel-to-toe

rotation of U.S.-based armored brigades to Europe; in other words, the continuous presence of an armored brigade combat team and back-to-back rotations of U.S. troops and equipment.

The full set of 3/4 ABCT equipment will arrive at the port in Bremerhaven, Germany, in January and then move by rail, commercial line haul and military convoy to Poland where the brigade will consolidate before distributing units across seven countries from Estonia to Bulgaria beginning in February. Over the course of their nine-month rotation, 3/4 ABCT will routinely move units across the region to participate in training events and exercises.

The armored brigade will initially consolidate in western Poland, centered on the training areas at Drawsko Pomorskie and Zagan. Following this initial consolidation, the brigade will establish itself at various operating locations through the region. The brigade headquarters; brigade engineering and support battalions; 3rd Battalion, 29th Field Artillery Regiment; and 4th Squadron, 10th Cavalry Regiment, will operate from existing Polish military installations in Zagan, Swietoszow, Skwierzyna, and Boleslawiec.

From the consolidation sites in Poland, 1st Battalion, 68th Armor Regiment, will move to the Baltic nations and remain positioned there until NATO's Enhanced Forward Presence, or eFP, battle groups are in place and then will rotate throughout Europe to participate in exercises as requested. The 1st Battalion, 8th Infantry Regiment, will support Operation Atlantic Resolve activities primarily in Bulgaria and Romania. The 1st Battalion, 66th Armor Regiment, will move to the Grafenwöhr Training Area, Germany, where it will conduct training and maintenance to build and sustain readiness.

As part of the expansion of the rotational U.S. presence, the Army will continue to invest in the training and mission command capabilities at Novo Selo Training Area, Bulgaria, and Mihail Kogalniceanu Air Base, Romania, to support a persistent and continuous armored presence in the Black Sea region.

In addition to the rotational armored brigade, the Army will provide a rotational combat aviation brigade to the European theater to support Operation Atlantic Resolve and other joint and multinational efforts. By the end of March, the 10th Combat Aviation Brigade from Fort Drum, New York, will arrive in Europe for a nine-month rotation. The brigade will be headquartered in Illesheim, Germany, and will forward deploy aircraft in Latvia, Romania, and Poland to enhance the alliance's ability to deter aggression.

Armored and aviation brigade rotations are scheduled into the foreseeable future, though specific units have not yet been identified. Their presence enhances the deterrence capabilities available to the U.S. Army Europe and U.S. European Command commanders to respond to potential crises and assist in the defense of our allies and partners in the European community.

To oversee these rotational forces, the 4th Infantry Division headquarters, which has been the regionally aligned division headquarters for Europe since 2015, will continue to be the tactical headquarters for all U.S. land forces conducting activities in support of Operation Atlantic Resolve. Based in Baumholder, Germany, the 4th ID Mission Command Element is the forward deployed headquarters element that provides U.S. Army Europe a division-level command and control capability.

"The 4th Infantry Division Mission Command Element is integral to Army Europe's ability to conduct Operation Atlantic Resolve missions," Hodges said. "They're a small element -- less than 100 Soldiers -- but they make a huge impact in the theater by controlling so many moving parts."

It is important to note the expansion of rotational forces is separate and distinct from NATO's eFP battle groups. Both will contribute to the alliance's deterrence and defense capabilities, but the rotational armored and aviation forces will remain under U.S. command. The rotational forces will focus on strengthening capabilities and sustaining readiness through bilateral and multinational training and exercises. The United States, as the framework nation for the Poland-based NATO eFP unit, will deploy 2nd Squadron, 2nd Stryker Cavalry Regiment, based in Vilseck, Germany, to Orzysz, Poland, in April 2017.

Starting in September 2016, the Army began assembling additional Army Prepositioned Stocks for storage in Europe. The additional APS set will consist of equipment and ammunition required to support armored division-sized force. These capabilities reduce deployment timelines, improve our deterrence capabilities and provide additional combat power to U.S. European Command for use in contingency operations. The equipment can also be drawn for use in training and exercises.

While some of this APS equipment was previously used by rotating brigade combat teams in Europe, the majority of additional APS equipment is being sourced from across the Army. Equipment will be stored at facilities in Eyselshoven, Netherlands; Zutendaal, Belgium; and Miesau and Dülmen, Germany.

About us: U.S. Army Europe is uniquely positioned in its 51 country area of responsibility to advance American strategic interests in Europe and Eurasia. The relationships we build during more than 1,000 theater security cooperation events in more than 40 countries each year lead directly to support for multinational contingency operations around the world, strengthen regional partnerships and enhance global security.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern